



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 10. november 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0395(NLE)

15295/23
ADD 1

ENER 614
RELEX 1307
COWEB 141
COEST 614

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	10. november 2023
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2023) 701 final - ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogus (Viin, Austria, 14. detsember 2023)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2023) 701 final - ANNEX.

Lisatud: COM(2023) 701 final - ANNEX



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 10.11.2023
COM(2023) 701 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel energiaühenduse ministrite
nõukogus (Viin, Austria, 14. detsember 2023)**

LISA

OTSUS 01/2023/MC-EnC, MIS KÄSITLEB ENERGIAÜHENDUSE ASUTAMISLEPINGU KESTUSE PIKENDAMIST

Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht on kiita heaks kavandatud ministrite nõukogu otsus, mis käsitleb energiaühenduse asutamislepingu kestuse pikendamist kümne aasta võrra, kooskõlas käesoleva lisa *addendum*'iga 1.

OTSUS .../2023/MC-EnC, MILLEGA MUUDETAKSE ENERGIAÜHENDUSE ASUTAMISLEPINGU ARTIKLI 2 LÕIGET 2

Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht on kiita heaks kavandatud ministrite nõukogu otsus kooskõlas komisjoni 20. septembri 2023. aasta otsusega, mis käsitleb ettepanekut võtta vastu energiaühenduse ministrite nõukogu otsus, millega muudetakse energiaühenduse asutamislepingu artikli 2 lõiget 2, ja energiaühenduse ministrite nõukogu otsus, millega muudetakse energiaühenduse asutamislepingu I lisa, et kohandada Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2022/869 (üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta) I lisa energiaühenduse tarvis ning et see energiaühenduses vastu võtta [C(2023)6183 final].

MENETLUSDOKUMENT .../2023/MC-EnC ENERGIAÜHENDUSE GAASIFOORUMI ASUKOHA KOHTA

Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht on kiita heaks kavandatud ministrite nõukogu menetlusedokument energiaühenduse gaasifoorumi asukoha kohta kooskõlas käesoleva lisa *addendum*'iga 2.

ENERGIAÜHENDUSE ASUTAMISLEPINGU ARTIKLI 91 LÕIKE 1 PUNKTI A KOHASED OTSUSED, MILLEGA TEHAKSE KINDLAKS ASUTAMISLEPINGU RIKKUMINE JÄRGMISTES JUHTUMITES

Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht on kiita heaks kavandavad energiaühenduse asutamislepingu artikli 91 lõike 1 punkti a kohased ministrite nõukogu otsused, tingimusel et energiaühenduse nõuandekomitee esitab eelnevalt õigel ajal arvamuse, milles toetatakse energiaühenduse sekretariaadi järeldusi, milles on tehtud kindlaks rikkumine järgmistes juhtumites:

- (a) otsus .../2023/MC-EnC Põhja-Makedoonia Vabariigi suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-7/21 puhul;
- (b) otsus .../2023/MC-EnC Kosovo*¹ suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-8/21 puhul;
- (c) otsus .../2023/MC-EnC Bosnia ja Hertsegoviina suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-9/21 puhul;

¹ Kosovo (*) – kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

- (d) otsus .../2023/MC-EnC Montenegro suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-15/21 puhul;
- (e) otsus .../2023/MC-EnC Bosnia ja Hertsegoviina suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-10/23 puhul;
- (f) otsus .../2023/MC-EnC Kosovo* suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-11/23 puhul;
- (g) otsus .../2023/MC-EnC Moldova Vabariigi suutmatuse kohta täita energiaühenduse asutamislepingut juhtumi ECS-12/23 puhul.

LISA ADDENDUM 1

ENERGIAÜHENDUSE MINISTRITE NÕUKOGU OTSUS 01/2023/MC-EnC, mis käsitleb energiaühenduse asutamislepingu kestuse pikendamist

ENERGIAÜHENDUSE MINISTRITE NÕUKOGU,

võttes arvesse energiaühenduse asutamislepingut (edaspidi „asutamisleping“), eriti selle artiklit 97,

arvestades, et asutamisleping allkirjastati 25. oktoobril 2005 ja see jõustus 1. juulil 2006,

arvestades, et asutamislepingu artikli 97 kohaselt sõlmiti see esialgu kümneks aastaks alates jõustumise kuupäevast ja selle pikendamiseks on vaja ministrite nõukogu otsust,

arvestades, et asutamislepingut juba pikendati kümne aasta võrra ministrite nõukogu 24. oktoobri 2013. aasta otsusega 1/2013/MC-Enc,

arvestades, et energiaühendus on energiavaldkonnas piirkondliku koostöö tegemiseks jätkuvalt tõhus raamistik, mida ministrite nõukogu täiendas oluliselt elektrisektori integreerimise paketi vastuvõtmisega 2022. aasta detsembris,

arvestades, et energiaühendus on eelkõige CO₂ heite vähendamise tegevuskava ja puhta energia paketi vastuvõtmisega arenemas tugevaks raamistikuks, mis aitab edendada ja toetada lepinguosaliste energiasüsteemi ümberkujundamist ja kliimameetmeid,

arvestades, et energiaühenduse osaliste võetud kohustuste täitmine kestab kauem kui 2026. aastani,

VÕTAB VASTU KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Energiaühenduse asutamislepingu kestuse pikendamine

Asutamislepingu kestust pikendatakse kümne aasta võrra kuni 30. juunini 2036.

Artikkel 2

Jõustumine

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmisel.

[Koht]

Ministrite nõukogu nimel

eesistuja

LISA ADDENDUM 2

MENETLUSDOKUMENT

.../2023/MC-EnC

ENERGIAÜHENDUSE

GAASIFOORUMI ASUKOHA KOHTA

Energiaühenduse ministrite nõukogu,

võttes arvesse energiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 66, 82 ja 87,

võttes arvesse energiaühenduse ministrite 29. juuni 2007. aasta järeldusi, milles otsustati, et energiaühenduse gaasifoorum kohtub Mariboris Sloveenias, ning tehti alalisele kõrgetasemelisele töörühmale ülesandeks võtta vastu menetlusedokument, milles määratakse kindlaks foorumi korraldamise praktiline kord,

vastavalt gaasifoorumi asukohta käsitleva 17. oktoobri 2007. aasta menetlusedokumendi 2007/03/2/PHLG-EnC artiklile 1 pidi energiaühenduse sekretariaat tegema foorumi korraldamise praktilise korra osas Sloveenia pädevate asutustega koostööd ning konsulteerima samal ajal eesistuja ja aseesimehega,

arvestades, et ministrite nõukogu jõudis 15. detsembril 2022 järeldusele, et soovitav on pidada energiaühenduse gaasifoorumi kohtumisi Ukrainas alates 2023. aastast või niipea, kui tingimused seda võimaldavad, tunnistades et Ukraina on oluline Euroopa energiapuudusele jaotuse ja eelkõige et tähtis on jätkata Ukraina gaasiturust ja -süsteemide integreerimist, sealhulgas väheste CO₂ heitega gaaside ja vesiniku puhul. Ministrite nõukogu palus sekretariaadil ja Euroopa Komisjonil teha selleks vajalikud korraldused,

võttes arvesse Sloveenia ametiasutuste väljendatud solidaarsust Ukrainaga ja nende pakkumist loovutada gaasifoorumi asukoht Ukrainale,

võttes arvesse, et gaasifoorum hakkab kohtuma Ukrainas niipea, kui tingimused seda võimaldavad, ja seniks tuleb see kokku Viinis,

lähtudes energiaühenduse sekretariaadi ettepanekust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MENETLUSDOKUMENDI:

ARTIKKEL 1

- (2) Energiaühenduse gaasifoorum kohtub Ukrainas niipea, kui tingimused seda võimaldavad. Energiaühenduse sekretariaat hindab tingimusi koostöös eesistuja ja aseesimehega aegsasti enne gaasifoorumi asjaomase kohtumise kavandatud kuupäeva.
- (3) Seni, kuni tingimused ei võimalda pidada gaasifoorumi kohtumisi Ukrainas, toimuvad need Viinis Austrias.

ARTIKKEL 2

Energiaühenduse sekretariaat teeb gaasifoorumi praktilise korralduse osas koostööd asjaomaste Ukraina ametiasutustega ning konsulteerib eesistuja ja aseesimehega.

ARTIKKEL 3

Võõrustaja tagab, et kõikide lepinguosaliste esindajad saavad kohtumistel osaleda.

ARTIKKEL 4

Käesolev menetluskokument jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Viin, XXX

Ministrite nõukogu nimel

eesistuja